

Vasilios Karidogiannis
 Conseiller municipal
 de L'Abord-à-Plouffe

*Je vous souhaite
 une année débordante
 d'activités!*

514-979-2455
 v.karidogiannis@laval.ca




ASSEMBLÉE NATIONALE
 QUÉBEC

GUY OUELLETTE

Député de/M.N.A. for Chomedey
 Président de la Commission des institutions /
 Chair of the Committee on Institutions

Bureau de circonscription
 4599, boul. Samson, bureau 201, Laval, Qc H7W 2H2
 tél. : 450-686-0166 | Téléc. : 450-686-7153
 gouellette-chom@assnat.qc.ca




Bien-Être Coiffure
 Philanthropes
 Elle & Lui

450-902-0411
www.beccoiffure.com

*Pas de TPS ni de TVQ
 les mardis, mercredis et jeudis*



**Recouvrement d'ongles
 pour tout nouveau client,
 5 \$ de rabais**

Voir SYLVIE

La pharmacie
 de la Résidence des Philanthropes

 **Francis Shefteshy**
 Pharmacien-proprétaire
 450 902-0414 Affilié à 

Vous servir est un plaisir
Venez nous rendre visite!

Nos prix sont compétitifs et comparables aux grandes chaînes.
C'est garanti!

NOS PRODUITS ET SERVICES
 Pharmaciens toujours disponibles pour vous écouter,
 vous renseigner et vous conseiller.
 Vaste gamme de produits d'hygiène et de soins personnels
 Produits naturels
 Dosettes ou Preci-Pack disponibles sur demande et sans frais additionnels

**Sur demande, tout produit peut être commandé
 et reçu dans les 24 à 48 heures.**

LIVRAISON GRATUITE

Service d'urgence

Journal Le Phil

Au fil des communications internes
 Comité loisirs Résidence Philanthropes

VOLUME 5 NUMÉRO 8 NOVEMBRE 2015

Quand novembre s'impose

Le vent de novembre fait danser les dernières feuilles qui s'agrippent désespérément aux branches dénudées. Quelques oiseaux frissonnants nous tournent le dos, pour entreprendre le long voyage plein sud, vers un soleil tellement invitant! Déjà, dans la nuit du 31 octobre au 1^{er} novembre, nous revenons à l'heure normale, après avoir avancé l'heure au tout début du printemps. Ne pas oublier de mettre à jour montres et horloges! Le changement d'heure signifie aussi que les nuits s'allongent en forçant le soleil à nous priver peu à peu de sa lumière, même en fin d'après-midi!



Un vieux proverbe dit : «Quel que soit le temps qu'il fait en novembre, tu devras attiser le feu dans ta cheminée». C'est peut-être pour nous dire que, la nature elle-même se prépare à la froidure et bientôt, à la neige! Mais, il faut garder le moral... après tout, c'est tellement beau de voir tomber tout doucement la première neige bien calé dans son fauteuil... Surtout quand on n'a pas à la pelleter! Joyeux novembre quand même!

Rose-Marie Proulx

*En novembre, la fumée du four
 vaut mieux que les rafales.*

*Quand les oignons ont trois pelures,
 habille-toi pour la froidure.*

*À la Toussaint, le froid revient
 et nous annonce que l'hiver
 n'est pas loin.*

MOT DU PRÉSIDENT

Notre premier exercice de feu est déjà chose du passé. Pour certaines personnes qui n'ont pas apprécié qu'il ait lieu sans avertissement, il faut d'abord comprendre que, si réellement il y avait eu un incendie, personne ne l'aurait su d'avance. Il est question de votre sécurité et même de votre vie, ne l'oubliez pas. Lisez plus loin le rapport de Denise, responsable du comité sur les procédures d'urgences.

Gâteaux des Lions : Les gâteaux aux fruits du Club des Lions vous seront offerts en novembre, au coût de 17 \$. Pour chaque gâteau vendu, 3 \$ sont remis au Comité des loisirs. La somme sert aux divers besoins lors de nos activités.

Guignolée : Une fois de plus, le 2 décembre - date à être confirmée - des bénévoles passeront sur les étages pour cueillir vos denrées non périssables, et vos dons en argent ou par chèque.

Caritas Saint-Maxime distribuera aux plus démunis les victuailles reçues. Vérifiez les détails sur les babillards des P-3-A et B.

Centre récréatif : Vous avez sans doute remarqué que les travaux sont toujours en cours dans le centre des loisirs. Je projette de rencontrer sous peu monsieur Gianchetti et d'effectuer une visite du centre, afin de constater l'avancement des travaux. Notre souper de Noël ne pourra être possible, que si une salle assez grande pour accueillir tous les résidents est mise à notre disposition. Le basilair ne rencontre plus nos besoins pour cet événement.

Chorale : Notez dès maintenant à votre agenda, le 11 décembre, date du concert de Noël offert par notre chorale.

Avez-vous rencontré des fantômes et des sorcières lors du souper d'Halloween? Moi oui! Une autre soirée réussie.

André Thibodeau

Membres du Comité des loisirs 2015-2016



De gauche à droite :
Réjean Pitre,
Secrétaire, Camille
Hogue, V.-P. Activités
sportives, Claire
Couturier, V.-P. Activités
sociales, Gilles Côté,
Événements spéciaux,
André Thibodeau,
Président, Denise
Morin, Trésorière et
Marcel Désautels, V.-P.
Activités culturelles.

Comité sur les procédures d'urgences

Premier exercice d'incendie

Merci à tous les résidents qui ont suivi les consignes mentionnées dans le feuillet intitulé «Procédures en cas d'incendie», lors du premier exercice qui s'est tenu le mercredi 21 octobre dernier.

Un merci tout spécial à nos chefs d'étages qui étaient présents sur les lieux lors de cet exercice. Nous tenons à préciser que seulement quelques personnes avaient été informées du jour et de l'heure de la tenue de cet exercice. Le comité assume la responsabilité des lacunes qui ont pu être constatées du fait que les résidents n'avaient pas été avertis. Cependant, toutes les personnes qui ont suivi la formation avec monsieur Dominic Faucher savaient qu'un exercice aurait lieu à l'automne et que celui-ci serait tenu dans les conditions atmosphériques les plus adéquates possible.

Dame Nature était au rendez-vous, fort heureusement.

Le lendemain, nous avons réuni les chefs d'étages pour évaluer le succès de ce premier exercice. Entre autres, une décision a été prise de faire des exercices avec uniquement les chefs d'étages, afin de mieux les outiller pour les exercices futurs, surtout si un incendie survenait. Nous avons découvert, lors de cette rétrospective qu'il y avait quelques personnes d'expérience dans le domaine. Elles acceptent de donner cette formation. Nous en sommes très heureux. Toutes les compétences sont les bienvenues pour améliorer notre Plan de Sécurité Incendie.

VOTRE SÉCURITÉ NOUS TIENT
À COEUR.
AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER!

Denise Morin



515, boul. Curé-Labelle
Chomedey, Laval
Tél. : 450-687-1515
Télé. : 450-687-0522

Spécialité :
produits méditerranéens
Également, produits Sobey's (IGA)

Commande téléphonique et Livraison
GRATUITES pour les résidences.

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR!
TOUJOURS PRÉSENT DANS VOTRE COMMUNAUTÉ

L'ÉQUIPE LE PHIL

Réjean Pitre, lien avec le comité des loisirs
André Thibodeau, support technique
Denise Morin, trésorière
Monique Couturier, responsable
Rose-Marie Proulx, rédaction et correction
Poste à combler, publicité
Dolorès Champagne, distribution
Suzanne Laliberté, distribution

DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER LES TEXTES
CE JOURNAL UTILISE LE GENRE MASCULIN

Parole aux résidents

Dans notre résidence, il y a une pharmacie à notre disposition... et pourtant, assez souvent, on voit à l'oeuvre des livreurs d'autres pharmacies concurrentes.

Soyons honnêtes, encourageons d'abord la nôtre qui donne d'ailleurs un excellent service. D'autant plus que notre pharmacien est un généreux commanditaire lors de nos activités.

Alors, les amis, on devient CLIENTS DE LA PHARMACIE DES PHILANTHROPES en plus grand nombre.

ACHETONS CHEZ NOUS en premier.

OFFRES D'EMPLOIS... non rémunérés

Le comité cherche des candidats pour :

- ➔ faire le suivi auprès de nos commanditaires
- ➔ assister le secrétaire
- ➔ assister la trésorière
- ➔ placer tables et chaises

Vous avez des disponibilités?
Vous avez le goût de joindre une équipe formidable?

Laissez vos coordonnées au bureau des loisirs : 450-902-0407.

VIDÉOS

Vous savez que, régulièrement, des vidéos ont été produits sur les diverses activités tenues aux Philanthropes. Le responsable, *Jean-François Vigneault*, vous a indiqué, à quelques reprises, le site où il est possible de les visionner. Il s'agit du site lesphilanthropes.ca, onglet «*Album photos*», en haut à droite, et vous faites un clic sur «*voir photos*», dans le texte plus bas; là tous les événements apparaissent.

Sur le même site, depuis quelque temps, un résident, *Jean-Luc Major*, ajoute des montages d'un tout autre style, c'est-à-dire humoristique. Vous avez participé au tournoi de golf, à la pétanque, au baseball poches, etc., vous pourriez être sur ces vidéos. Quel plaisir de visionner la bande-annonce sur l'Halloween et celle annonçant le tournoi de ping-pong de novembre!

N'ayons donc plus peur des photographes. Le talent de nos experts et les heures consacrées pour immortaliser certains moments de ces événements nous permettent d'en conserver de beaux souvenirs. Merci!

Anniversaires

Nous avons tous quelque chose à célébrer les uns après les autres, année après année..., et c'est notre anniversaire!



NOVEMBRE

- 6 M. Robert Matthews
- 8 M^{me} Marie-Rose Robitaille
- 9 M. André Desnoyers
- 9 M^{me} Yvette Jean
- 14 M. Guy Larose
- 16 M^{me} Nicole Bissonnette
- 16 M. Andrea Cazzaniga
- 17 M^{me} Rita Reeves
- 25 M^{me} Jocelyne Poitras
- 27 M^{me} Claudette Bastien

Décès

Nous adressons nos sincères condoléances à *madame Lucienne Voyer et aux membres de sa famille*, à l'occasion du décès de son époux, monsieur Claude Alain, survenu le 3 octobre dernier.

Nous souhaitons la BIENVENUE



aux nouveaux arrivants
qui se sont joints à nous
récemment

Tour A

*M^{me} Francine Tremblay et M. Roger Boulet
M. Robert Cormier
M^{me} Yvette Poitras et M. Marcel Desmarais
M^{me} Denise Gagnon et
M. Jean-Yves Lamontagne
Madame Rita Comeau
M^{me} Thérèse Bigras*

Tour B

*M^{me} Claire Champagne et M. Yves Morin
M. Guy Beauchamp
Madame Danielle Labbé
M^{me} Micheline Reid et M. Denis Raymond*

La Résidence des Philanthropes vous accueille chaleureusement dans votre nouvelle demeure.

MESSAGES DE LA DIRECTION

PNEUS

On se déplace à votre place!

Vous avez reçu tous les détails concernant le changement de pneus. Dans le but de vous offrir un excellent service, une fois de plus, nous vous demandons de réserver votre place auprès de monsieur *Claude Poitras*, si ce n'est déjà fait. Donc, le 10 novembre, les résidents de la tour A se présentent dès 8 h alors que le 11, le travail sera effectué sur les voitures des résidents de la tour B.

COURRIER

Nous vous demandons de bien vérifier, **avant d'ouvrir votre courrier**, que l'enveloppe est bien adressée à votre nom. Il arrive parfois que le facteur fasse une erreur. Il n'est pas intéressant pour le résident de constater que son courrier est ouvert par un voisin. Nous devons respecter l'intimité de chacun.

POSTE

Poste Canada installera sous peu une armoire, près des casiers postaux aux P-3-A et B. Cet ajout permettra principalement au facteur d'y déposer les colis qui vous sont destinés. Les colis seront placés dans l'un des compartiments de l'armoire et la clé sera placée dans votre boîte aux lettres. Vous vous servirez de la clé pour ramasser votre colis et, après avoir verrouillé le compartiment, vous placerez la clé dans la fente désignée à cet effet. Autre point intéressant, un casier est aussi disponible pour déposer le courrier que vous désirez expédier. Bravo pour cette initiative sécuritaire et facile!

SALLE DE LAVAGE

Encore une fois, nous faisons appel à votre civisme et votre gros bon sens, pour que cesse le manque flagrant de coopération dans la tenue des lieux communs. Certaines personnes utilisent les salles de lavage sans se soucier de les laisser propres après leur passage. Il arrive que l'on retrouve, laveuse, évier, plancher dans un état lamentable, (traduction d'une plaignante : «soue à cochons»). Dans un endroit que l'on partage, il est inacceptable de ne pas se soucier de respecter la propreté des lieux. L'endroit concerné doit être laissé dans un état impeccable; il y va du respect que l'on doit aux autres résidents qui l'utiliseront. Devrons-nous avoir recours aux caméras de surveillance pour dénoncer ces façons d'agir regrettables...? Espérons que le civisme prendra le dessus sur cette négligence inacceptable, pour le bien commun. Avis aux personnes concernées.

Dépanneur VOISIN

Avec l'arrivée de l'automne, les mets chauds cuisinés sont revenus au dépanneur. Passez voir.

Le Phil et la technologie

Question d'écologie, d'économie ou de modernisme, certains résidents nous ont demandé s'il était possible de recevoir le journal sous forme numérique.

Le comité du Phil est prêt à tenter l'expérience à compter de janvier 2016.

Tout résident qui préfère recevoir Le Phil par Internet, peut faire parvenir son adresse courriel à la responsable, Monique Couturier à monicou@icloud.com. Comme il s'agira d'une pièce jointe en format PDF, assurez-vous de pouvoir lire le document sur votre ordinateur.

Saviez-vous qu'un exemplaire de chaque numéro est déposé à la bibliothèque pour consultation sur place?

DATES À RETENIR

- ✓ **1^{er} novembre**
Petit-déjeuner-rencontre
- ✓ **10 et 11 novembre**
Installation des pneus d'hiver
- ✓ **21 novembre**
Mini Marché de Noël
- ✓ **28 novembre**
Tournoi de ping-pong - hommes
- ✓ **2 décembre**
Guignolée
- ✓ **11 décembre**
Concert de la chorale
- ✓ **12 décembre**
Tournoi de fléchettes
- ✓ **18 décembre**
Souper de Noël
- ✓ **23 décembre**
Messe de Noël

Événements spéciaux - voyages et sorties

5 décembre : Noël étoilé, à l'Oratoire Saint-Joseph. Plusieurs belles voix dont Johanne Blouin. Le coût est de 189 \$ par personne, incluant le transport en autocar de luxe, le concert, le souper à la cafétéria de l'Oratoire, les taxes et pourboires.

Institut d'Hôtellerie de Laval, le jeudi 11 février 2016, pour le repas du midi. La réservation est présentement pour 30 personnes. N'attendez pas pour réserver vos places.

Auberge l'Étoile du Nord à Saint-Donat. Dans le cadre du Noël en automne, en octobre 2016, séjour de 3 nuits et 4 jours. Le prix est plus qu'intéressant, qualité-prix imbattable. Plus de détails dans quelques jours sur les babillards des P-3-A et B. Pour tous renseignements, me joindre au 902-0373, entre 10 h et midi les lundis, mardis et mercredis seulement.

Marie-Rose Robitaille

ACTIVITÉS SPORTIVES

❖ **PING-PONG**

Un tournoi en double pour hommes se tiendra le samedi 28 novembre prochain. Détails et inscription sur les babillards bientôt.
Allez visionner la bande-annonce sur le site lesphilanthropes.ca.

~~~~~

### ❖ **BILLARD**

Le championnat de *Snooker* tenu le 14 octobre, a été remporté par *Camille Hogue et Clément Rheault* dans la classe A. Un coup magistral et spectaculaire de Clément sur la dernière boule, assurait la victoire sur Jean-Claude Germain et Gilles Trépanier. Dans la classe B, *Jean De Launière et Jean Lessard* l'ont emporté sur Richard Jean et Martin Sicard. Merci à Jean-Pierre Dicaire, responsable et à son assistant, Jacques Dorval pour la belle organisation et la gestion du tournoi.

~~~~~

❖ **PÉTANQUE**

Chaque mercredi à 13 h, la pétanque intérieure a lieu au P-1-A.
Cette activité est suivie par plusieurs résidents sur les deux terrains dans le garage.

~~~~~

### ❖ **FLÉCHETTES**

Tous les adeptes s'adaptent de mieux en mieux à la nouvelle formule. Le tournoi automnal sera tenu le 12 décembre prochain. Les participants joueront des parties en avant-midi et en après-midi. Surveillez les babillards aux P-3-A et B pour les détails. Inscription le vendredi, jusqu'au 4 décembre, à la salle des fléchettes.

## ARTISANAT



Nous tiendrons un *mini Marché de Noël*, ouvert à tous, la fin de semaine du 21 novembre.

Les modalités restent à être définies. Surveillez les babillards des P-3-A et B pour connaître les heures et autres détails.

*Claudette Bastien, responsable*



### ◆ **MERCREDI - responsable Lucette Pelland - 19 h 30**

4 novembre - *Max - le B.A.*, film d'action 2015, avec Josh Wiggins, Thomas Haden Church - 1 h 40

11 novembre - *Le gaucher*, drame 2015, avec Jake Gyllenhaal - 1 h 40

18 novembre - *La grande séduction à l'anglaise*, comédie 2015, avec Taylor Kitsch, Brendan Gleeson - 1 h 40

25 novembre - *San Andreas*, action 2015, avec Nick Nolte, Dwayne Johnson, Alexandra Daddario - 1 h 55

### ◆ **JEUDI - responsable Claude Ouellette - 19 h 30**

12 novembre - «*An Evening with the Royal Opera*», 2012

26 novembre - *Pavarotti* - Classic Duets

### ◆ **SAMEDI - responsable Huguette Théberge - 19 h 30**

7 novembre - *Espionne* - comédie d'espionnage 2015, réalisé par Paul Feig avec Melissa McCarthy, Rose Byrne, Jason Statham

21 novembre - *Le monde de demain*, science-fiction, réalisé par Brad Bird avec George Clooney, Britt Robertson et Hugh Laurie

### ◆ **DIMANCHE - responsable Claude Ouellette - 13 h 30**

8 novembre - *Andrea Bocelli* - Concerto «One Night in Central Park», 2011

## CALENDRIER DES ACTIVITÉS DE NOVEMBRE 2015

| LUNDI                                                                                           | MARDI                                                                                               | MERCREDI                                                                               | JEUDI                                                                                           | VENDREDI                                                                           | SAMEDI                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 h 30 à 16 h 30 *<br><b>ARTISANAT</b> (tricot)<br>Claudette Bastien<br>Salle d'artisanat P-2-B | 9 h 30<br><b>COURS DE BILLARD</b><br>Jean-Pierre Dicaire<br>Salle de billard P-1-A                  | 9 h 30 à 10 h 30<br><b>VIACTIVE</b><br>Solanges Thibault<br>Basilaire                  | 9 h 30 à 16 h 30 *<br><b>ARTISANAT</b> (tricot)<br>Claudette Bastien<br>Salle d'artisanat P-2-B | 9 h 30 à 10 h 30<br><b>VIACTIVE</b><br>Solanges Thibault<br>Basilaire              | 10 h<br><b>PING-PONG hommes</b><br>André Tourangeau                  | <b><u>POUR VOIR LES VIDÉOS</u></b><br><br>allez sur le site<br><br><b><u>lesphilanthropes.ca</u></b><br><br>Album photos<br>Voir photos                                                                                                                              |
| 10 h<br><b>PING-PONG - femmes</b><br>Yvette Jean<br>P-3-B                                       | 10 h<br><b>PING-PONG - mixte</b><br>André Tourangeau<br>P-3-B                                       | 10 h à 12 h<br><b>COURS DE PEINTURE</b><br>Lise Bujold<br>Salle de peinture P-1-B      | 10 h<br><b>CLUB DE MARCHÉ</b><br>Colette Langlois                                               | 10 h à 11 h<br><b>BIBLIOTHÈQUE</b> - Basilaire<br>Louise Bigras<br>Yvette Brunelle | 13 h<br><b>BRIDGE</b> - Basilaire<br>Marcel Désautels<br>Pauline Roy |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 10 h à 11 h<br><b>BIBLIOTHÈQUE</b> - Basilaire<br>Madeleine Faucher<br>Paul-A. Therriault       | 10 h<br><b>CLUB DE MARCHÉ</b><br>Colette Langlois                                                   | 13 h<br><b>PÉTANQUE INTÉRIEURE</b><br>Roland Aubertin<br>P-1-A                         | 13 h<br><b>BASEBALL Poches</b><br>Dolorès Champagne<br>Basilaire                                | 13 h 30<br><b>FLÉCHETTES</b> - P-1-A<br>Huguette Théberge<br>Maurice Dumas         | 19 h 30<br><b>FILMS</b><br>Huguette Théberge<br>Cinéma               | <b><u>BUREAU DES LOISIRS</u></b><br>Le bureau du Comité des loisirs est ouvert les lundis et mercredis de 10 h à 11 h.<br><br>Pour laisser un message, composer le 450-902-0407 ou écrire à <a href="mailto:clrp@lesphilanthropes.org">clrp@lesphilanthropes.org</a> |
| 12 h<br><b>CANASTA</b><br>Lise Lagacé<br>Basilaire                                              | 10 h à 11 h<br><b>BIBLIOTHÈQUE</b> - Basilaire<br>Suzanne Boileau, Denyse Gravel et Lucette Pelland | 13 h 30 à 14 h 30<br><b>BIBLIOTHÈQUE</b> - Basilaire<br>Manon Vincent<br>Lise Bouchard | 19 h à 20 h<br><b>BIBLIOTHÈQUE</b> - Basilaire<br>Lucienne Voyer<br>Claire Couturier            | 19 h 30<br><b>WHIST MILITAIRE</b><br>Jeannine Brossard<br>Basilaire                |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 12 h 30<br><b>CLUB DE 500</b><br>Lise Guilmette<br>Basilaire                                    | 12 h 30 à 16 h 30<br><b>ARTISANAT</b> (bijoux)<br>Huguette Tardif<br>Salle d'artisanat P-2-B        | 13 h 30<br><b>CHORALE</b><br>Sara Beaudet<br>Basilaire                                 | 19 h à 21 h<br><b>CLUB DE 500</b><br>Lise Guilmette<br>Basilaire                                |                                                                                    |                                                                      | <b><u>ACTIVITÉS LIBRES</u></b><br>BILLARD<br>P-1-A<br>CASSE-TÊTE<br>P-2-A<br>SALLE D'EXERCICES<br>P-3-A<br>PING-PONG<br>P-3-B<br>PÉTANQUE<br>P-1-A                                                                                                                   |
| 13 h<br><b>QUILLES</b><br>Claire Couturier<br>Centre récréatif                                  | 13 h à 15 h 15<br><b>COURS DANSE EN LIGNE</b><br>Nicole Riendeau<br>Basilaire                       | 19 h<br><b>SCRABBLE</b> duplicate<br>Claudette Bastien<br>Basilaire                    | 19 h 30<br><b>Concerts- Spectacles</b><br>Claude Ouellette<br>Cinéma                            |                                                                                    |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 19 h 30<br><b>BINGO</b><br>Lise Lagacé<br>Basilaire                                             |                                                                                                     | 19 h 30<br><b>FILMS</b><br>Lucette Pelland<br>Cinéma                                   | * fermé de 12 h à 13 h                                                                          |                                                                                    |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |



**Desjardins**  
Caisse de Chomedey

**Centre financier complet**

Placement – Financement – International – Assurance

**Siège social :** 3075, boul. Cartier Ouest, Laval **450-688-0900** /Télec. : 450-688-1704

**Centre de services Samson :** 4595, boul. Samson, Laval **450-688-0900** /Télec. : 450-688-1713

Guichets automatiques : ouvert 24/24, 7 jours semaine

**ACCÈS D :** 1-800-CAISSES - [WWW.DESJARDINS.COM/CAISSEDECHOMEDEY](http://WWW.DESJARDINS.COM/CAISSEDECHOMEDEY)